

## TRIBUNALE DELLA FUNZIONE PUBBLICA

**Sentenza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 5 luglio 2011 — V/Parlamento**

(Causa F-46/09) <sup>(1)</sup>

*(Funzione pubblica — Agente contrattuale — Condizioni di assunzione — Idoneità fisica — Visita medica di assunzione — Tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali — Segreto medico — Trasferimento di dati medici tra istituzioni — Diritto al rispetto della vita privata)*

(2011/C 282/92)

Lingua processuale: il francese

### Parti

Ricorrente: V (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: É. Boigelot e S. Woog, avocats)

Convenuto: Parlamento europeo (rappresentanti: K. Zejdová e S. Seyr, agenti)

Interveniente a sostegno del ricorrente: Garante europeo della protezione dei dati (rappresentanti: M. V. Pérez Asinari e H. Kransenborg, agenti)

### Oggetto

Da un lato, domanda volta all'annullamento del parere medico di inattitudine fisica del 18 dicembre 2008 e, dall'altro, domanda di annullamento della revoca dell'offerta d'impiego fatta precedentemente al ricorrente.

### Dispositivo

- 1) La decisione 19 dicembre 2008 con la quale il Parlamento europeo ha revocato l'offerta d'impiego che aveva proposto a V è annullata.
- 2) Il Parlamento europeo è condannato a versare a V la somma di EUR 25 000.
- 3) Il ricorso è respinto per il resto.
- 4) Il Parlamento europeo sopporterà, oltre alle proprie spese, anche le spese del ricorrente.
- 5) Il Garante europeo della protezione dei dati, interveniente, sopporterà le proprie spese.

<sup>(1)</sup> GU C 11 del 16.1.2010, pag. 40.

**Sentenza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 20 luglio 2011 — Gozi/Commissione**

(Causa F-116/10) <sup>(1)</sup>

*(Funzione pubblica — Funzionari — Dovere di assistenza — Art. 24 dello Statuto — Rimborso di spese legali sostenute nell'ambito di un procedimento giudiziario dinanzi ad un giudice nazionale)*

(2011/C 282/93)

Lingua processuale: l'italiano

### Parti

Ricorrente: Sandro Gozi (Roma, Italia) (rappresentante: avv. G. Passalacqua)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: J. Currall e J. Baquero Cruz, agenti)

### Oggetto

Domanda di annullamento della decisione di rigetto della domanda di refusione delle spese legali sostenute dal ricorrente nel corso di un procedimento penale dinanzi ad un giudice di uno Stato membro

### Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) Il sig. Gozi sopporterà la totalità delle spese.

<sup>(1)</sup> GU C 55 del 19.2.2011, pag. 38.

**Ordinanza del Tribunale della funzione pubblica (Prima Sezione) 5 luglio 2011 — Coedo Suárez/Consiglio**

(Causa F-73/10) <sup>(1)</sup>

*(Funzione pubblica — Funzionari — Ricorso per risarcimento danni — Decisione implicita di rigetto della domanda di risarcimento danni, seguita da una decisione esplicita di rigetto di detta domanda — Tardività del reclamo preliminare avverso la decisione implicita di rigetto — Irricevibilità)*

(2011/C 282/94)

Lingua processuale: il francese

### Parti

Ricorrente: Angel Coedo Suárez (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: avv.ti S. Rodrigues, A. Blot e C. Bernard-Glanz)

Convenuto: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: K. Zieliński e M. Bauer, agenti)